

Örsien. János!

Megvallom, nagyon kis volt arról ferasztanom magad, hogy más
 ember levelet lemezőld és azt nékem elküldt. Ma azt
 gondoltod, hogy én a pletykákban győzöm, titánilag
 csatározol. Azt semelpro semper, hazjint és a
 pletykákat. Kivált így időnkben! Forradalomban!
 Forradalom van, barátság, és így röpitheted meyny...
 nyire vagyok elememben!... Töredes elakarját mozgat...
 maikhöt a nevet diputátni, és miért? miért velt
 nem folgt. Er csak dícsőseje a dolognak, de a dol...
 got nem vátrovatja meg. En forradalomnak kati...
 tör minden erőszakkal áttalakulást, más pedig mi
 erőszakkal viltuk ki a sajtószabadságot és Stanislas
 kibocsátását. Hogy ellenlegélek nem történt, ez csak
 azt mutatja, hogy az ellenségei vagy teljesüléssel szem...
 telten győzteséjét, vagy győze volt megtámadni ben...
 minrel. Nah, ha lattak tölve, minden a comitè du
 salut publicum a deputatio megjelent erök et erök
 kikötésben követeléseivel, melyen hatvány volt a
 mind rephetett a nagymiltóságú helytartó tanács!...
 De én most nem erök rá holpan írni csak azt
 adda kitérdre, hogy Coriolanomat más nyovnyát
 s ott az elfő estis er. Shakespeare öflies grin...
 művei, fordítját Arany, Petöfi is Vörösmarty,
 lát ehhez tartod magad. Kiválted el vagy János ki
 rágt vagy a windfori vig nölet, hogy annak ide...
 jében, ha pülsig lesz rá, elhüthet. Ok mutatványt
 méit nem kúlded János kiváltót? Átalajában miért
 nem isse he? — A kiváltó fordítandó műveit
 majd kifőbb beszéljünk. Kiváltandó erőlehet
 beemethet. Iffén újon, kedves barátság, minden
 veszedelemtől és a remenre mögött. Így minil
 éllek!

An ide mellekelt "megtört" nyomatok: "kibocsátás" "magyar"
 "munkaszabadság" "szabadság" "állítást" "győztes" "kibocsátás" "kibocsátás".

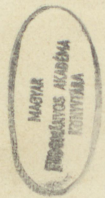
Jgr barátod
 Petőfilánus

NB. "más ember levelet." Tompának egy korábbi levelet, melyben Petőfi íráne — ki vele
 "mai fersült viszonyban volt, a legmelegebb indulással, s érdemi teljes méltány...
 lazával nyilatkozik. Ez alatt akartam Petőfit kibékíteni, mere fajt nekem, hogy oly
 személyesen önkéirő dűlök, fájnak P. nyilatkozatai Tomparól. De nem értem kiált...
 Petőfi meg koronabé lesz Tompa iránt s engem is lehvót. Tompa nem tulta meg,
 hogy levelet írtat Petőfi, így eredmény után all vele tudam, úgyi less való, mind
 őt is magamon haragim. Talam győztes, a mit elkövettem, de legyőtt jánékból
 erök: ábból, hogy kis jó barátomnak, kikés egyformán fersütem, öfbekérek.
 1858 jan. 2. Afz



[Faint, illegible handwriting]





Handwritten scribble or signature.

Wanytanosna



*Szarvas
Arshaza*

18

*July 10
1878*

Kalontán

Bihar megyében